

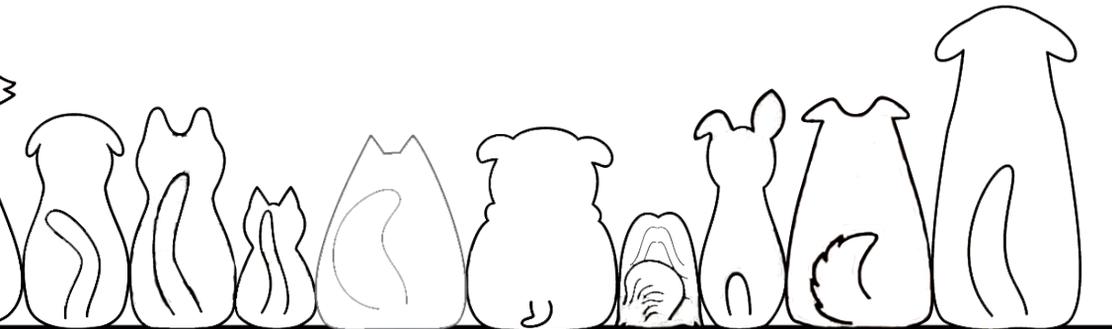
PERSÖNLICH.  
INNOVATIV.  
KOMMUNAL.



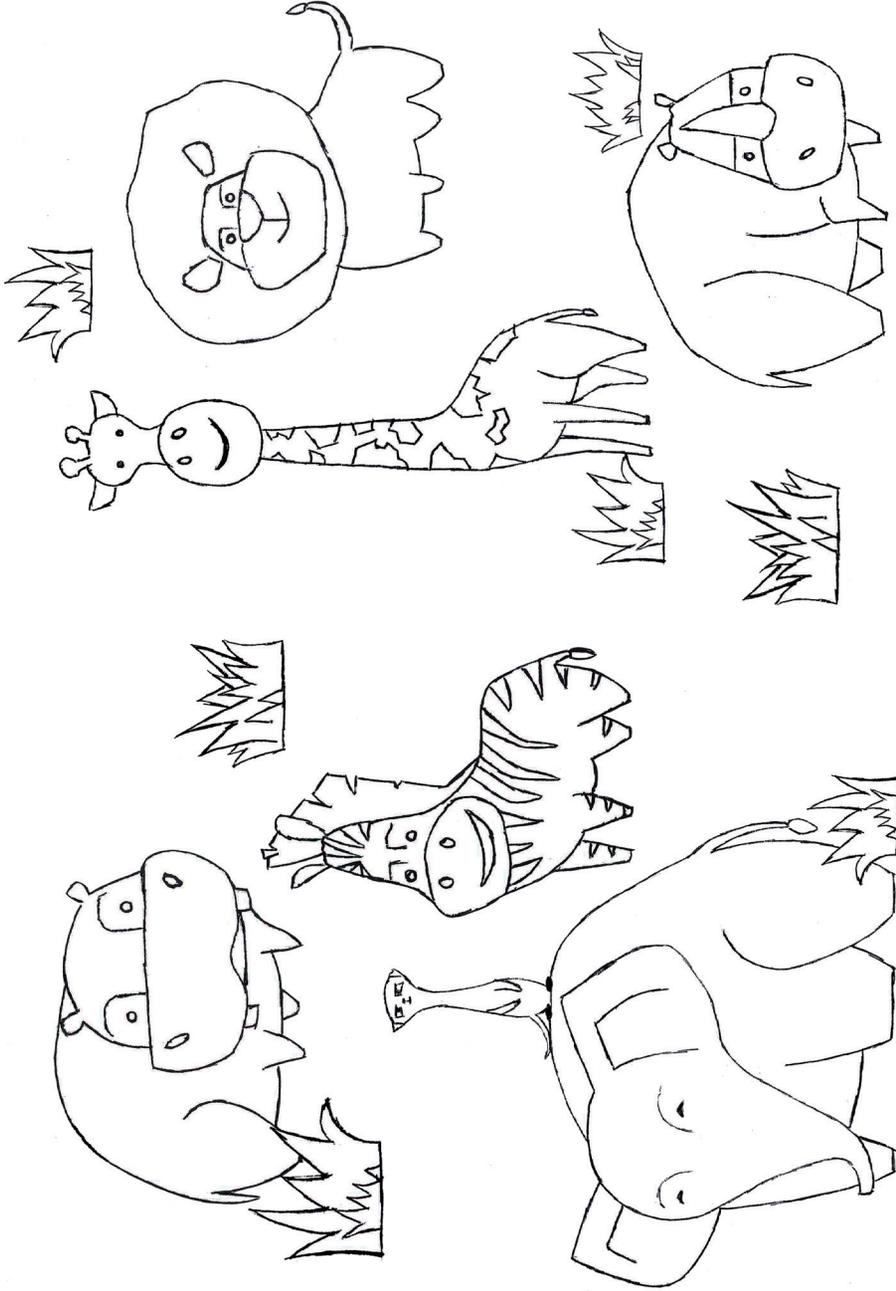
# SPEISEKARTE KINDERKLINIK

ST. ELISABETHEN-KLINIKUM

MAL UNS BUNT  
AN!  
MIAAAUUUU!



**KANNST DU DIE TIERE BENENNEN UND AUCH SAGEN AUS WELCHEM LAND SIE KOMMEN? MALE SIE DOCH AUS!**



**LIEBE ELTERN,**

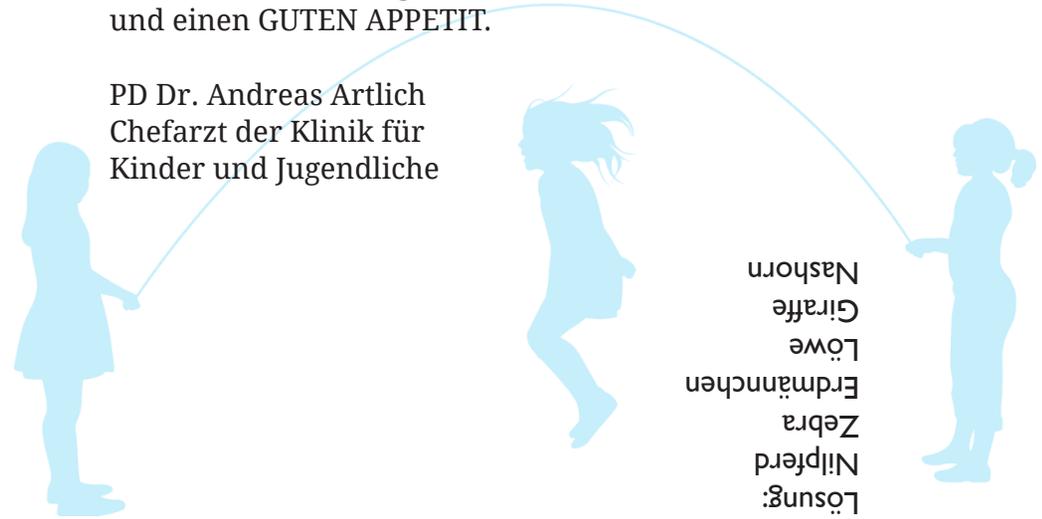
die Verpflegung von kranken Kinder ist ein schwieriges Unterfangen - das haben Sie alle zuhause schon erlebt: Oftmals fehlt es am Appetit, und wir müssen uns als Eltern mehr als sonst bemühen, unseren Kindern überhaupt Flüssigkeit und - oftmals noch schwieriger - Speisen zuzuführen, damit sie rasch wieder gesund werden.

Aus meiner Erfahrung als dreifacher Vater weiß ich: In diesen Situationen funktionieren die Lieblingsspeisen, die wir z.B. auch beim Kindergeburtstag anbieten, oftmals am besten.

Auch die „Gute-Nacht-Schokolade“, die zuhause hoffentlich nicht zum täglichen Abendbrot gehört, trägt dazu bei, Ihren Kindern den Aufenthalt in unserer Kinderklinik so angenehm wie möglich zu gestalten.

In diesem Sinne wünsche ich Ihren Kindern eine rasche Genesung und einen GUTEN APPETIT.

PD Dr. Andreas Artlich  
Chefarzt der Klinik für  
Kinder und Jugendliche



Lösung:  
Nilpferd  
Zebra  
Erdmännchen  
Löwe  
Giraffe  
Nashorn

**KINDERMENÜ MITTAGESSEN**
**KINDERMENÜ MITTAGESSEN**
**MONTAG**
**Menü I:**

Köttbullar vom Huhn ((1,2,8))  
mit Rahmsauce ((1,2,12,23))  
Nudeln (1,2) ((1,2))  
und Karotten (1,2)  
Schokoladen Muffin ((1,2,8,12))

**Menü II:**

Spaghetti (1,2) ((1,2))  
mit Tomatensauce (4)  
dazu Blattsalat (3) ((12,24))  
Schokoladen Muffin ((1,2,8,12))

**FREITAG**
**Menü I:**

Fischstäbchen ((1,2,9))  
mit Remouladensauce (1,2,3,4)  
((1,2,8,12,24))  
und Kartoffelsalat ((24))  
Mini Amerikaner ((1,2,8,11,12))

**Menü II:**

Spirelli Nudel (1,2) ((1,2))  
mit bunter Gemüsesauce ((1,2,4,12))  
dazu Gurkensalat (1,4) ((12,24))  
Mini Amerikaner ((1,2,8,11,12))

**DIENSTAG**
**Menü I:**

Chicken Fingers paniert,  
gebacken ((1,2,23))  
mit Röstiecken  
Erbsen (1,2)  
und Ketchup (2,9)  
Quarkspeise ((12))

**Menü II:**

Tortellini (2) ((1,2,8,12))  
mit heller Kräutersauce (4) ((1,2,4,12))  
Quarkspeise ((12))

**SAMSTAG**
**Menü I:**

Makkaroni-Auflauf (2,3) ((1,2,12,13))  
mit Tomatensauce (4)  
dazu Karottensalat ((12))  
Fruchtzwerge ((12))

**Menü II:**

Nudelsuppe ((1,2,8))  
Kaiserschmarrn mit Rosinen ((1,2,8,12))  
und Apfelmus (3)  
Fruchtzwerge ((12))

**MITTWOCH**
**Menü I:**

Nudelsuppe ((1,2,8))  
Amerikanische Pfannkuchen  
„Pancake“ ((1,2,12))  
mit Haselnuss-Creme ((12,14))  
und Apfelmus (3)  
Simpson Donat (1) ((1,2,3,12))

**Menü II:**

Nudel-Schleifchen (1,2) ((1,2))  
mit Bolognese (4)  
und Parmesan (2) ((8,12))  
Simpson Donat (1) ((1,2,3,12))

**SONNTAG**
**Menü I:**

Putenschnitzel paniert ((1,2))  
mit Rahmsauce ((1,2,12,23))  
Spätzle (1,2) ((1,2,8))  
und Mischgemüse ((1,2,4,12))  
Obstsalat (9)

**Menü II:**

Tortellini (2) ((1,2,8,12))  
mit bunter heller Sauce ((1,2,4,12,23))  
dazu Blattsalat (3) ((12,24))  
Obstsalat

**DONNERSTAG**
**Menü I:**

Lasagne mediterran mit Grillgemüse  
und Käse ((1,2,12,23))  
dazu Karottensalat ((12))  
Wackel-Pudding (1,9)

**Menü II:**

Bunte Nudeln (1,2) ((1,2))  
mit Tomatensauce (4)  
und Parmesan (2) ((8,12))  
dazu Blattsalat (3) ((12,24))  
Wackel-Pudding (1,9)

**Kennzeichnungspflichtige Inhaltsstoffe ( ):**

1=mit Farbstoff, 2=mit Konservierungsstoff,  
3=mit Antioxidationsmittel, 4=Geschmacksver-  
stärker, 9=mit Süßungsmittel(n), 31=Emulgatoren,  
33=Farbstabilisatoren, 37=Säureemulgatoren.

**Allergene ( ( ) ):**

1=Glutenhaltiges Getreide; 2=Weizen; 3=Roggen;  
4=Gerste; 8=Eier und -erzeugnisse;  
9=Fisch und -erzeugnisse; 11=Soja und -erzeugnis-  
se; 12= Milch und -erzeugnisse; 14=Schalenfrüchte  
und -erzeugnisse; 23= Sellerie und -erzeugnisse;  
24=Senf und -erzeugnisse.

**MONTAG****Menü I:**

Putensalami mit Mini Babybel (1,2,3,33)  
((12,24))  
und saure Gurke (2)  
dazu „Gute-Nacht-Schokolade“ ((12))

**Menü II:**

Butterkäse (12)  
mit Trauben  
und „Gute-Nacht-Schokolade“ (12)

**DIENSTAG****Menü I:**

Wiener Würstchen „kalt“ ((23,24))  
mit Kartoffelsalat (24))  
Senf und Ketchup (2,9) (24))  
dazu „Gute-Nacht-Schokolade“ ((12))

**Menü II:**

Maasdamer ((12))  
mit Gurkenscheiben  
und „Gute-Nacht-Schokolade“ ((12))

**MITTWOCH****Menü I:**

Wurstsalat (2,3,31) ((23,24))  
mit halber Tomate  
und „Gute-Nacht-Schokolade“ ((12))

**Menü II:**

Gouda ((12))  
mit Radieschen-Stifte  
und „Gute-Nacht-Schokolade“ ((12))

**DONNERSTAG****Menü I:**

Mini Fleischbällchen an Nudelsalat (1,3)  
((1,2,8,12,24))  
dazu „Gute-Nacht-Schokolade“ ((12))

**Menü II:**

Edamer ((12))  
mit Gurkenscheiben  
und „Gute-Nacht-Schokolade“ ((12))

**FREITAG****Menü I:**

Putenlyoner (2,3,37)  
mit Karottensteifen ((23,24))  
und „Gute-Nacht-Schokolade“ ((12))

**Menü II:**

Butterkäse ((12))  
mit Trauben  
und „Gute-Nacht-Schokolade“ ((12))

**SAMSTAG****Menü I:**

Tortellini-Salat mit Putenschinken  
(1,2,3,4) ((1,2,8,11,12,23,24))  
und „Gute-Nacht-Schokolade“ ((12))

**Menü II:**

Maasdamer ((12))  
mit Gurkenscheiben  
und „Gute-Nacht-Schokolade“ ((12))

**SONNTAG****Menü I:**

Putenschinken mit  
Frischkäsebällchen (2,3) ((12))  
und „Gute-Nacht-Schokolade“ ((12))

**Menü II:**

Gouda ((12))  
mit Radieschen-Stifte  
und „Gute-Nacht-Schokolade“ ((12))

**Kennzeichnungspflichtige Inhaltsstoffe ( ):**  
1=mit Farbstoff, 2=mit Konservierungsstoff, 3=mit Antioxidationsmittel, 4=Geschmacksverstärker, 9=mit Süßungsmittel(n), 31=Emulgatoren, 33=Farbstabilisatoren, 37=Säureemulgatoren.

**Allergene ( ( ) ):**  
1=Glutenhaltiges Getreide; 2=Weizen; 3=Roggen; 4=Gerste; 8=Eier und -erzeugnisse; 9=Fisch und -erzeugnisse; 11=Soja und -erzeugnisse; 12= Milch und -erzeugnisse; 14=Schalenfrüchte und -erzeugnisse; 23= Sellerie und -erzeugnisse; 24=Senf und -erzeugnisse.

WWW.OBERSCHWABENKLINIK.DE

**Oberschwabenklinik  
St. Elisabethen-Klinikum**

**Klinik für Kinder und Jugendliche**  
Elisabethenstr. 15  
88212 Ravensburg  
Telefon: 0751/87-3335

[www.oberschwabenklinik.de](http://www.oberschwabenklinik.de)

